歐元區與IMF拉鋸12小時達協議

希3500億援助將近

歐元區與IMF協議摘要

- 對希債務減免方式,是雙邊貸款利率降 低 100 個基點
- ●雙邊貸款及歐洲穩定基金 (EFSF) 救 助貸款到期日推遲15年,利息償還到期 日推遲10年
- ●歐央行退還70億歐元希臘國債獲利
- ●債務回購,細節仍未確定
- ●希臘債務目標
- --- 2016年債務佔 GDP 比例達 175%
- 一2020年從120%放寬至124%
- ─2022年達到「遠低於」110%

▶右起: ESM 主席雷格林、歐盟經濟 事務專員瑞恩、歐元集團主席容克、 IMF 總裁拉加德等

在經過12個小時艱難談判後,歐元區及國際貨幣基金組織(IMF)昨日終就希臘減債問題達成協議,同意為希臘再減免400億歐元債 務,並降低其 2020 年債務目標,為希臘營造了相對寬鬆的償債環境。 耽擱已久的344億歐元(約3500億港元)救助貸款料將於12月13日 發放,幫助希臘免於債務違約甚至破產,各方冀本次救助貸款可使希 本報記者 陳小囡 國債務重回可負擔水平。

不影響希臘獲得下一筆救助貸款。歐元區

財長表示,一旦國內國會通過了最新救助

方案,將爲希臘撥發344億歐元貸款。容

克稱,他希望在12月13日完成支付。另

外93億歐元貸款也於昨日獲批,將在希

臘滿足改革條件後,於明年首季分三次撥

放寬希 2022 年削赤目標

的債務目標達成一致,同意將希臘債務佔

GDP 比例在 2020 年放寬至 124%,此前

IMF在這一目標上堅決不讓步,要求

2020年將債務比例降至120%。但作爲放

鬆該目標的條件,在拉加德的要求下,歐

元區財長承諾 2022 年使希臘債務達到

「遠低於」110%的水平,這意味着歐元

區國家或需要從2016年起考慮爲希臘進

行債務減值,這是目前德國及荷蘭等國堅

決反對的措施。按照歐元區協議,希臘需

希臘總理薩馬拉斯對於協議表示歡迎

他於昨日凌晨歐元區會議結束後立即召

開發布會,稱「明天對所有希臘人來說都

是一個全新的開始」。但該國最大的反對

黨左翼聯盟(Syriza)認為,協議並未達

到可使希臘債務重回軌道的水平。

要於2016年完成其削赤目標

在新的減債措施下,各方也就希臘新

歐元區財長、歐央行及IMF官員昨 日在布魯塞爾舉行了長達12小時的會議 ,這是各方三周內就希臘問題舉行的第三 次會議。會後IMF總裁拉加德、歐元區 財長會議主席容克等人紛紛表示,談判非 常艱難,但各方最終在當地時間昨日凌晨 達成協議。容克稱,本次所達成協議將會 把希臘債務帶回可負擔的水平。

退還70億歐元希債息口

協議同意通過降低貸款利息、延長貸 款到期日等方式爲希臘減免債務,其中雙 邊貸款利率降低100個基點,雙邊貸款及 歐洲穩定基金 (EFSF) 救助貸款到期日 被推遲15年,貸款利息償還到期日被推 遲10年。各方還同意,將歐央行70億歐 元的希臘國債獲利退還給該國

但是,各方在通過債務回購爲希減債 這一問題上仍有許多細節未確定。歐元區 官員擔心希臘國債價格飆升,拒絕透露回 購項目細節。拉加德則表示,希臘不開始 進行債務回購,就不會爲其撥款。但她同 時也表示,過去IMF與歐元區撥款時間 向來不統一,淡化其在這一問題上的推遲 。IMF在希臘救助貸款中所佔份額不足三 分之一。

雖然協議仍有部分細節未確定,但並

具有318年歷史的英倫銀行

將迎來史上第一位外國行長

彭博社



歐盟法院裁定ESM合法

歐盟最高法院通過歐元區規模 5000 億歐元 (6487 億美元)的歐洲 穩定機制(ESM),掃除決策當局 對抗歐債危機的一大障礙

對於在2011年歐洲當局改變條 約,目的爲設立ESM 救歐元,位於 盧森堡的歐洲司法法院經過審裁後 ,周三裁決給予通過

歐盟最高法院周三的裁決,去 除挽救歐元的一大潛在風險。事實 上,歐盟最高法院處理該宗訴訟爲 時接近4月,出動法院所有27位法 官作出審理,以最快速度完成審理 該宗法律案件

愛爾蘭議員 Thomas Pringle 提

出對歐洲穩定機制的法律地位挑戰 ,他於2011年3月指責歐盟各政府 改變條約,目的爲成立歐洲穩定機 制這個援助資金,他認爲這做法是 不正確。歐洲穩定機制將取代規模 4400 億歐元的歐洲金融穩定機制, 這兩個基金將會同時運作,直至歐 洲金融穩定機制在2013年淡出。

歐洲穩定機制今年9月率先在 德國成功通過法律挑戰,爲德國總 理默克爾努力挽救歐元打勝一場仗 。歐盟最高法院周三的裁決不能上 訴,愛爾蘭高院將要對 Thomas Pringle 的法律挑戰,作出符合歐盟 最高法院裁決的最終決定

冰島最大房貸基金財困

冰島掌管房屋貸款的一位議員 昨日稱,該國最大的抵押貸款機構 將需要政府救助,主要由於其市場 份額受到商業銀行擠壓

冰島掌管議會福利委員會的議 員 Sigridur Ingibjorg Ingadottir 昨 日接受電話訪問時稱,該國的住房 金融基金 (Housing Financing Fund, HFF)需要政府注資100億 冰島克朗(約7900萬美元)。目前 該機構已不能滿足監管者制定的5% 的最低資本要求

Ingadottir表示,目前 HFF需要 做的是與債權人就債務條件重新談 判,並獲得同意,使債務可隨時償 還,這樣其可以利用現有資金支付 部分未償債務

HFF 與商業銀行不同,只能向 市場發行與通脹掛鈎的抵押貸款, 因此其市場份額正受到商業銀行的 擠壓。超過4%的涌脹率使HFF與競 爭對手相比處於不利地位,其他商 業銀行如 Islandsbanki 及 Arion Bank等也可以發放定期抵押貸款。

HFF昨日發布的聲明顯示,目 前冰島政府正在討論該機構的金融 狀況,有結果後政府將會發布官方 聲明。HFF證券已暫停交易

英舉國看好卡尼掌央行 加拿大央行行長卡尼 (Mark Carney)被委任爲新一任英倫銀行行長 ,出乎市場意料。現任行長金默文昨日表示,卡尼將面臨英國經濟「緩慢且 持久」的復蘇,這可能需要他進一步擴大買債規模。英國國內媒體對卡尼的 任命普遍持肯定態度,稱這是英國一次「勇敢的」選擇。

金默文並不看好英國近期復蘇前景,他昨日在向英國議會財政委員會報 告季度經濟展望時表示,「在沒有進一步降低基準利率的情況下,較合理的 期望是英國經濟會緩慢且持久的復蘇。」他表示,在這樣的環境下,通過國 內政策來刺激私人部門需求的能力有限,因此需要進一步寬鬆貨幣政策,可 以適當繼續購買國債。他認爲,英倫銀行應該排除經濟將在2013年及2014 年早期復蘇的可能。

對於新任行長,金默文表現出十足的信心,認爲卡尼十分可靠,英倫銀 行可以交給他,卡尼會在任職期間發揮十分獨特的作用。

英國國內媒體對卡尼的任命同樣普遍持讚許態度。《金融時報》評論文 章稱英國做了一次「勇敢的選擇」。文章指,選擇一位外國人擔任英國要職 並不是「反映本國智力資本的不足」,相反凸顯了英倫銀行的獨立性。《泰 晤士報》報道,下議院在長達1小時的辯論中,沒有一個人提過國籍的問題 。《每日電訊》報道,僱傭外來人士利於在英倫銀行和倫敦大型金融機構之 間拉開必要距離。出生於加拿大的卡尼將成爲英倫銀行在318年歷史上第一 位外國行長。他的妻子是英國人,他也已表示會申請英國國籍



▲帕多安表示,歐元區需要額外寬鬆行動

上

經濟合作及發展組織(OECD)調低對全球 增長預測,警告全球面對重大衰退風險,呼籲 歐洲央行和中國人民銀行放寬貨幣政策。經合 組織首席經濟分析員帕多安周三在其半年經濟 展望報告稱,經歷了5年危機,全球經濟再度 轉弱,面臨萎縮風險。

根據該份最新報告,經濟合作及發展組織 預測美國今年 GDP 將會升 2.2%, 明年料升 2% ,但預測較5月時的2.4%和2.6%爲低。歐元區 經濟料分別萎縮 0.4%和 0.1%, 同樣低於原先 今年的萎縮 0.1%和明年的增長 0.9%。

總部位於巴黎的經合組織爲其34個成員 政府提供經濟政策顧問,該組織對於美國未能 避過「財政懸崖 | 感到擔憂,恐怕對全球增長 造成更大風險。經合組織同時對歐元區的狀況 發出警告,而歐元區財長11月27日早上達成 發放新一筆希臘援助資金協議, 暫時紓緩希臘

報告表示,英國今年GDP料跌0.1%,明 年料增長0.9%。對於主要的歐元國家,德國 今年料增長0.9%,明年料增長0.6%。法國經 濟今年料擴張 0.2%, 明年料升 0.3%。不過意 大利的 GDP 今年將會萎縮 2.2%, 明年料增長 1%。經合組織預計西班牙經濟今年萎縮1.3% ,明年料跌1.4%。

經合組織預測,其34個成員國今明兩年 總體經濟增長料均爲1.4%,低於6月時預測的 1.6%和2.2%,估計2014年增長2.3%,而美國 2014年增長料 2.8%,歐元區則料 1.3%。

經合組織首席經濟分析員帕多安表示,歐 元區需要額外寬鬆行動,中國、印度等新興國 家及日本,都需要加大寬鬆措施,一旦出現嚴 重下調風險,進一步的政策是必須的,其中包 括擴大量化寬鬆暫時的財政刺激措施。

該組織估計今年中國經濟增長 7.5%, 到 2013 年料升 8.5%。印度今年料增長4.4%,明年將會增長6.5%。巴西今 年經濟增長料只有1.5%,2013年料加速至4%。經合組織預 測日本今年增長1.6%,2013年料增長0.7%

沃爾特暫任美證交會主席



美國證券交易委員會(SEC)主席 夏皮羅將於12月14日提前卸任,她任 職4年間幫助重塑了SEC日漸落敗的名 聲。主席一職將暫由 SEC 委員沃爾特 (見圖)接任,她曾與夏皮羅並肩戰鬥 ,解決過許多重大問題 現年57歲的夏皮羅自2009年擔任

SEC主席一職,幫助塡補了金融危機期 間多處監管盲點。接任者沃爾特現年62

歲,在夏皮羅任主席之前即擔任過代理主席,今次二度上任 。她被視爲是夏皮羅在SEC的親密盟友。 SEC 投資管理部門前主管巴巴什 (Barry Barbash)稱

,沃爾特被視爲與夏皮羅的工作議程保持一致,因此她是一 個合適人選,可使SEC保持此前運作的路徑。

新任主席上台後仍面臨許多挑戰,SEC目前正在考慮進 行貨幣市場改革,爲市場結構提供更多保護措施,其還需要 爲 2010 年多德—弗蘭克金融改革法案制定規則。夏皮羅離 職後,SEC內部共和黨與民主黨比例將爲2:2,將加大內 部達成協議難度。沃爾特被奧巴馬任命爲代理主席,理論上 可任職至明年12月份。白宮官員稱,奧巴馬將在不久的將 來任命全職主席。

勞斯萊斯擬攻新興市場

超級名貴汽車品牌勞斯萊斯計劃5年內銷售點擴充14% ,由105個增加至120個,希望吸引更多富人客戶。

勞斯萊斯最新的目標是把現有的105個銷售點,在5年 內增加至120個,希望招徠智利、泰國、越南等新興市場的 百萬富翁。雖然歐洲債務危機仍然持續,但是該公司最新一 款價值38萬美元的Phantom轎車,預期仍然可以連續兩年 錄得破紀錄的銷售額。Phantom在去年便賣出3538輛

該品牌的主管 Torsten Mueller-Oetvoes 表示,他很有 信心今年最少可多賣一輛 Phantom。同時生產 Ghost 轎車爭 奪福士旗下賓利市場的勞斯萊斯,正依賴亞洲和南美洲以催 谷需求,因爲債務危機令歐洲富人的需求減少。

China International Marine Containers (Group) Co., Ltd. **Suggestive Announcement on Progress Regarding Listing Location Change and Listing & Trading of Domestically Listed Foreign Shares on Main Market of the Stock Exchange of Hong Kong Limited through Introduction**

Stock Code: 000039, 200039

China International Marine Containers (Group) Co., Ltd.
(Interinifier referred to as "the Company") and all members of its Board of Directors hereby ensure that this announcement is fictual, accurate and complete without any like information, mideading statement or material omission. And the English unideading statement or material omission. And the English laboratory of Domestic Listed Foreign Sl.

Special notes:

1. If the listing committee of the Stock Exchange of Hong Kong (SEHK) conditionally approves the Company's application for listing location change and listing & trading of domestically listed foreign shares on the main market of SEHK through introduction, the Company will apply to Shenzhen Stock Exchange for suspending its B—share trading after it receives the official conditional approval document and discloses relevant information. The trading day before the suspension, i.e. 29 Nov. 2012, is expected to be the last trading day for the Company's B—shares. The last trading day is subject to approval progress by SEHK and it could be changed. Afterwards, the cash option distribution, exercise application, clearing and settlement for the B—shares will start. And trading of the B—shares will stop.

2. When the cash option exercise completes, the Company will apply to Shenzhen Stock Exchange for removal of its B—shares from the system of SD&C. After it receives the official approval letter from SEHK for the Company's H—share listing, the relevant shares will be listed and traded in the form of H—shares on the main market of SEHK.

3. There exists significant uncertainty in the said listing and the statement of the case of the cash of the company to the said listing and the statement of the cash of the cash

3. There exists significant uncertainty in the said listing and trading applications of the Company being approved by the listing committee of the Stock Exchange of Hong Kong, Investors are kindly reminded to pay attention to possible investment; leds of the company of the

investment risks.

4. If public shareholding, shareholder layout, etc. cannot meet the listing requirements of the Listing Rules of SEHK upon completion of the cash option implementation, which stops the Company from listing and trading on the main market of SEHK in time, the Company will initiate the preplan and take proactive, effective measures to make sure that the Company eets the said listing requirements in all respects.

I. Approval progress On 30 Aug. 2012, the Company convened the Third Special Shareholders' General Meeting for 2012, at which the Proposal on the Plan Regarding Listing Location Change and Listing & Trading of Domestically Listed Foreign Shares on Main Market of the Stock Exchange of Hong Kong Limited through Introduction was reviewed and approved. The Company has submitted to China Securities Regulatory Commission (CSRC) the application for listing location change and listing & trading of domestically listed foreign shares on the main market of the Stock Exchange of Hong Kong Limited through introduction, and received on 24 Oct. 2012 the CSRC Notice of Accepting the Administrative Permit Application for Review (No. 121896). The Company submitted on 26 Oct. 2012 to the Stock Exchange of Hong Kong Limited (SEHK) the A1 Submission regarding listing location change and listing & trading of domestically listed foreign shares on main market of SEHK through introduction, and received the SEHK acceptance latter on 31 Oct. 2012.

On 20 Nov. 2012, the Company received from China Securities On 20 Nov. 2012, the Company received from China Securities Regulatory Commission (CSRC) the Reply on Approving China International Marine Containers (Group) Co., Ltd. to Go Public on the Main Market of SEHK (Zheng—Jian—Xu—Ke [2012] No. 1548) for the Company's application for listing location change and listing & trading of its domestically listed foreign shares on the main market of the Stock Exchange of Hong Kong Limited (SEHK) through introduction, which approved the Company to shift its existing 1,430,480,509 domestically listed foreign shares to overseas listed foreign shares for listing and trading on the main market of SEHK, as well as other relevant matters.

International Marine Containers (Group) Co., Ltd. Change of Place of Listing of Domestic Listed Foreign Shares and Listing by Way of Introduction on the Main Board of the Stock Exchange of Hong Kong Limited – Domestic Operation Guide "(hereinafter referred to as "the Operation Guide") and "China International Marine Containers (Group) Co., Ltd. Change of Place of Listing of Domestic Listed Foreign Shares and Listing by Way of Introduction on the Main Board of the Stock Exchange of Hong Kong Limited – Domestic Operation Guide (For Investors Only)" (hereinafter referred to as "the Operation Guide (For Investors Only)"), which were compiled by the financial consultant Guotai Junan Securities Co., Ltd.. Investors can ask for the hard copy of the Operation Guide (For by the financial consultant Guotal Junan Securities C., Ltd.. Horsetors can ask for the hard copy of the Operation Guide (For Investors Only) at China International Marine Containers (Group) Co., Ltd., the financial consultant Guotai Junan Securities Co., Ltd. and the operating divisions of securities companies as custodians of CIMC B–shares; and for the online on, at www.cimc.com (the Company's website) , www.gtja

III. Schedule for the debate of SEHK & share trading

com and www.cimito.com.cn.

III. Schedule for the debate of SEHK & share trading suspension and suspension removal

On 22 Nov. 2012, the listing committee of SEHK debated the listing application, reviewing the application for listing location change and listing & trading of domestically listed foreign shares on the main market of SEHK through introduction. The Board of Directors of the Company will disclose review results in time as the debate proceeds. In order to ensure that investors have full rights to trade the Company's B-shares before its removal from the system of SD&C, upon the application of the Company, trading of its A-shares and B-shares will not be suspended during the debate period. For relevant information, please refer to China International Marine Containers (Group) Co., Ltd. —Suggestive Announcement on the Progress Regarding Listing Location Change and Listing & Trading of Domestically Listed Foreign Shares on Main Market of the Stock Exchange of Hong Kong Limited through Introduction disclosed on www.cim.com (the Company's website) and www.cninfo.com.cn on 19 Nov. 2012.

W Arrangements for immlementation of the cash option plan

IV. Arrangements for implementation of the cash option plan The Company will provide, by means of application via the trading system of Shenzhen Stock Exchange or manual application, B-share cash option application and exercise services for all its B-share holders other than China Merchants (CIMC) Investment Limited, COSCO Container Industries Limited and its related enterprise Long Honour Investments Limited. For relevant information, please refer to China International Marine Containers (Group) Co., Ltd.—Suggestive International Marine Containers (Group) Co., Ltd.—Suggestive Announcement on the B-share Cash Option Implementation Plan Regarding Listing Location Change and Listing & Trading of Domestically Listed Foreign Shares on Main Market of the Stock Exchange of Hong Kong Limited through Introduction disclosed on www.cimc.com (the Company's website) and www.cninfo.com.cn on 19 Nov. 2012. This announcement does not yet include the specific date for exercising cash options and some other information. As the event proceeds, the Company will announce the specific date for exercising cash options and some other information in time. Investors are kindly reminded to pay attention to possible investment risks.

And the Board of Directors of the Company will perform its duty of information disclosure in a timely manner as the said event proceeds.

Board of Directors China International Marine Containers 28 November 2012 ers (Group) Co., Ltd.

渾水:獅城奧蘭恰似安隆

以看淡上市公司聞名的研究行渾水 (Muddy Waters)又發功,這次對象是總部 位於新加坡的商品交易商奧蘭國際(Olam International)。渾水由布洛克創辦,這間研 究行周三公布的報告聲稱,奧蘭國際面對高 的失敗風險,而渾水在其網站發布對奧蘭國 際長達133頁的報告,並把奧蘭國際的股票 評級列爲「強烈沽出」(strong sell),同時

把奧蘭國際與美國交易商安隆 (Enron) 相 提並論

渾水的報告把奧蘭國際與已倒閉的美國 商品交易商安隆作比較,指稱其業務發展和 策略行動方面兩者有相同之處。奧蘭國際周 三發聲明表示,將會評估渾水的報告並作出 適當回應

奧蘭國際是全球第二大稻米交易商,根



據彭博資料,新加坡國營投資機構淡馬錫是 奧蘭國際第二大股東,持股16%。渾水針對 該公司的報告向外界公布後,奧蘭國際的股 價在新加坡交易市場隨即下跌,債券創歷史 低位。新加坡交易時段下午4時37分,奧蘭 國際股價跌 3.6%至每股 1.6 新加坡元。

奧蘭國際同時是全球三大咖啡交易商之 一,自從渾水創辦人布洛克11月19日在倫 敦一個會議上,質疑奧蘭國際的會計方法後 , 奧蘭國際的股價至今跌了8.1%。渾水的報 告稱,奧蘭國際的價值低於其債務,在未來 12個月需要籌集或再融資多達46億新加坡 元,才能維持

根據彭博數據,奧蘭國際在9月時發行 的5億美元2017年到期5.75厘債券,新加坡 周三下午4時32分交易時段創85.627仙歷史 低位, 債息由周二8.157%升至9.544%。 奧蘭 國際的2018年8月到期規模2.5億新加坡元 債券孳息,則升至8.677%紀錄高位,年初時 該批債券孳息為5.665%。

渾水的報告指稱,奧蘭國際的重資產策 略似乎混亂,收購措施規模過大,所持有的 低質素資產潛在的收益料不大。渾水報告中 提到的安隆,曾經是全球最大能源交易商, 由於涉及財政造假隱瞞過10億美元虧損醜聞 ,觸發股價大瀉,2001年12月安隆宣告破 產收場,超過5000個職位和20億美元僱員 退休金隨着安隆倒閉化爲鳥有。